

لیکۆلینەوهی تەندروستی و باشگوزەران کۆچبەران و اتا Maamu



MAAMU

بۆزانیاڕی زیاتر

Anu Castaneda (نانو کاستانەدا)
لیکۆلەرەوهی تاییبەت تەلەفۆن 020 610 8597

Shadia Gaily (شادیە گایلو)
پیکخەری پڕۆژەکە: تەلەفۆن 020 610 8537

Mulki Mölsä (مولکی مۆلسە)
دکتۆری لیکۆلەر: تەلەفۆن 020 610 8718

تیمەیل: etunimi.sukunimi@thl.fi

تەلەفۆن بە خۆرای بە زمانانی جۆراوجۆر

کوردی، فارسی، 0800 140 011
سۆمالی، 0800 140 012
رووسی، 0800 140 013

مامو لە فیس بووکا

www.facebook.com/maamututkimus

کیلا، خەزینەیی سۆشیالی ئەوروپا، (ESR) ھەرودھا پڕۆژەیی خەزینەیی پارێزەری کار لە ژێر ناوی سەرکەوتنی کۆچبەران لە کارو شوینی کاردا. شەریکەکانی کاری ھاوبەشمان لەم پڕۆژەدا ئەمانەن: وەزارەتی تەندروستی و کۆمەڵایەتی، دەزگای تەندروستی کار و ئەو شەش شارەیی کە لیکۆلینەوهکەیی تیادا ئەنجام دەدریت.



Vipuvoimaa
EU:lta
2007-2013



TERVEYDEN JA
HYVINVOINNIN LAITOS

www.thl.fi/maamu

زانیاڕی لەبارەیی لیکۆلینەوهی تەندروستی و باشگوزەرانیی کۆچبەران

بەهۆی ئەو لیکۆلینەوهی وەهەوێ زانیاڕی گرینگ و نویمان دەست دەکەوێت سەبارەت بە تەندروستی کۆچبەران.

ئامانجی لیکۆلینە وپیش خستنی باشگوزەران کۆچبەران و خێزانەکانیانە.

- پیش خستن و گەشەپێدانی تەندروستی وەکەمکردنەوهی جیاوازی تەندروستی
- یارمەتیدانی نیشتەجیوونی کۆچبەران، کارپەیداکردنیان و سەرکەوتنیان لەژیانی کاردا
- دابینکردنی ئەو خزمەتگوزاریانە کە کۆچبەران پێویستیان پێیەتی

لەپێگەیی زانیاڕی لیکۆلینەوهکەو ھەرودھا ئەو کێشانەیی کە پەيوەندیان بەژیانی کارکردنەوه ھەبێت دەتوانین تەداخولیان تێدا بەکەین و لەجاری جارن باشتر رینگا چارەیان بۆ بدۆزینەوه.

بەشدارانی لیکۆلینەوه

- زانیاڕی گرینگتان سەبارەت بە تەندروستیتان بە دەست دەکەوێت
- ئەمجا ئەتوانن کاریگەریتان ھەبێت لەسەر ئەوهی، کەچی جۆرە خزمەتگوزاریەکتان پێشکەش بکریت لە داھاتودا، بۆ خێزانەکانتان و گرووپە جیاوازهکانی کۆچبەران
- لەنێوان ھەموو بەشداربووانی ئەم لیکۆلینەوهییدا کۆمەڵیک پێشکەشی وەکو دیاری دەست خۆشانە بەشیوازی تیر و پشک دابەش دەکریت.



MAAMU

لىكۆلىنەۋە مامو (Maamu) ۋاتا كۆچبەران چيە؟

مامو يەكە مەن لىكۆلىنەۋە ۋە ئى دانىشتۋانى فېنلە ندا مەبەست لەو لىكۆلىنەۋەيە، كۆردنەۋەي زانىيارى سەبارەت بە ئەو كۆچبەرە گەۋرەسالانە ئى كە كۆچپان كىرۋوۋە بۇ فېنلە ندا.

ئەم لىكۆلىنەۋەيە دەنگاى تەندروستى و باشگوزەرانى (THL) پىيى ھەلدەسىت ،

كە ئەم دەنگاى سەبارەت بە تەندروستى و باشگوزەرانى فېنلاندى زانىيارى بە دەست ھېناۋە و بەشىۋازى جۇراۋجۇر لىكۆلىنەۋەي لە سەر دانىشتۋانى فېنلاندى كىرۋوۋە.

ھەرۋەھا بەرپىرسى ئەو بەشەي ئامانجى لىكۆلىنەۋەكەيە كە پەيوەندىيان بە تەندروستى كارەۋە ھەيە.

دەنگاى تەندروستى و باشگوزەرانى دەستى كىرۋە بە يەكەم لىكۆلىنەۋەي دانىشتۋانى فېنلەند كە تىايدا بە تايبەت لە سەر تەندروستى و باشگوزەرانى كۆچبەران دەكۆلىتەۋە.

دەنگاى تەندروستى كارى ۋلات كە بەرپىۋەرى چۈنە سەر كار و باشگوزەرانى كىكارانە.

گىت ئەو كەسانەي كە بانگېئىشت كراون و ھەرۋەھا بەشدارىكىردنى ئەوان لەم لىكۆلىنەۋەدا گرىنگە .



Seppo Koskinen

سېپپۆ كۆسكىنېن

دوكتۇرا لە زانستى پزىشكى، پىرۇفېسۇرى لىكۆلىنە نامۇژگا تەندروستى و باشگ

كىن ئەۋانەي بانگېئىشت دەكرىن بۇ لىكۆلىنەۋەكە؟

گەۋرەسالى سۆمالى و روسى و كورد بانگېئىش دەكەين.

ئەۋانە ھەلدەبىژىردىن بۇ ئەم لىكۆلىنەۋەيە كە تەمەنىيان لە نىۋان 64-18 سالان بىت و لە سۆمالى، روسيا، يەكەيتى سۆقىتە، ئىران يان ئىراق لە دايك بويىت و زمانى دايكيان سۆمالى، روسى يان كوردى. ھەرۋەھا ئەۋانەي لە روسيا لە دايك بووبن كە زمانى فېنلەندى زمانى دايكيانە و قسەي پىدەكەن لەم لىكۆلىنەۋەيەدا بەشدارن.

ئەو كەسانەي كە بۇ لىكۆلىنەۋەكە ھەلدەبىژىردىن لەناۋ دانىشتۋاندا ناويان بە تىروپىشكى و خۆۋبەختان بە پىرۇگرامى نمۇنە بىژىر دەردەچىت و ئەۋان نمۇنە ئى گروپى كۆچبە را ئن.

بۇ 3000 كە س بانگېئىشت دە نىرىن كە دوۋاي گىشتى بانگېئىشت نامە كان، پىۋە ندىان لە گە ل دە كرىت.

بە مەبەستى باش تىگەيشتن لە ئەم لىكۆلىنەۋەيە بە ھەموو ئەۋان كەسانەي كە لە لىكۆلىنەۋەكەدا بەشدارى دەكەن زانىيارى و پىنمايى زىاتر بە زمانى دايكە تىان پىدەدرىت.

دەنگاى تەندروستى و باشگوزەرانى بەرپىرسە لە مەۋادەكانى لىكۆلىنەۋەكە، لاي خۇي دەپپارىزىت و زانىيارىەكانى بەۋپەرى متمانەۋە تاۋتوئ دەكات. دەنگاى تەندروستى و باشگوزەرانى ياساى نھىنى پاراستن و زانىيارىە كەسىتتەكان بىرەۋ دەكات.

زانىيارىە كەسىتتەكانتان بەۋپەرى نھىنى دەپپارىزىن.



MAAMU

لىكۆلىنەۋەكە چۈن دەكرىت؟

لىكۆلىنەۋەكە بە دوو بەش دەكرىت: چاۋپىكەۋتن و پىشكىنە تەندروستى.

چاۋپىكەۋتن

ئەۋان كەسانەي كە چاۋپىكەۋتنى پىرسىارو ۋلام ئەنجام دەدەن و ھەرۋەھا پەرسىتارى خزمەتى لىكۆلىنەۋەكە ھەلدەسىتتە بە پىشكىنە تەندروستى، بە زمانى سۆمالى، روسى يان كوردى قسەت لە گەل دەكەن.

لە چاۋپىكەۋتنە كاندا پىرسىارى ئەم شتانە ت لى دە كرىت

• بارى تەندروستىت و نە خۆشىە كانت

• بارۋۇخى ژيانت

• چى جۇرە تاقىكىردنەۋەيەكت(ئەزمۇن و ھەلسەنگاندن) ھەيە لە بارەي خزمەتى تەندروستى فېنلەندى و ئەۋان كۆمەك و يارمەتتە كۆمەلەيەتتەنەي كە ۋەرى دەكرىت.

پىشكىنە تەندروستى

پىشكىنە تەندروستىەكانىش لە بنكەي تەندروستى شارەكەي خۆت ئەنجام دەدرىت و بە خۇرايىە.

لە پىشكىنە تەندروستىدا

• پىۋانەي بەژن، كىشئانەي قورسايى، فشارى خوين، تىرپەي دل، پىۋانەي سەمت و كەمەر، ھىمۇگلوبىن

• پىشكىنەي ناۋ دەم و ددان

• پىۋانەي تواناى كاركردن

• ھەرۋەھا لە تاقىگايى بنكەي تەندروستىدا نمۇنەي خوينىش بە پە زامەندى ۋەردەگرن. لە نمۇنەي خوينەكەندا زىاترىنى رىژەي شكرى خوين، كۆلىستىرۋالى خوين(چەۋرى خوين)، قىتامىن دى(ۋىتامىن-دى) ھەرۋەھا فەحسى كارى جگەر و رىژەي ئىلتىھاب و ھەۋ كىردنى دەپشكىنەي.

• لە سالەكانى 2011 - 2010 دا لە ھىلسىكى.

• لە سالى 2011 لە ئىسپۇ ۋ قانتا

• لە سالەكانى 2012 - 2011 شدا لە توركو و تامپىرئ و قاسا

MAAMU

MAAMU